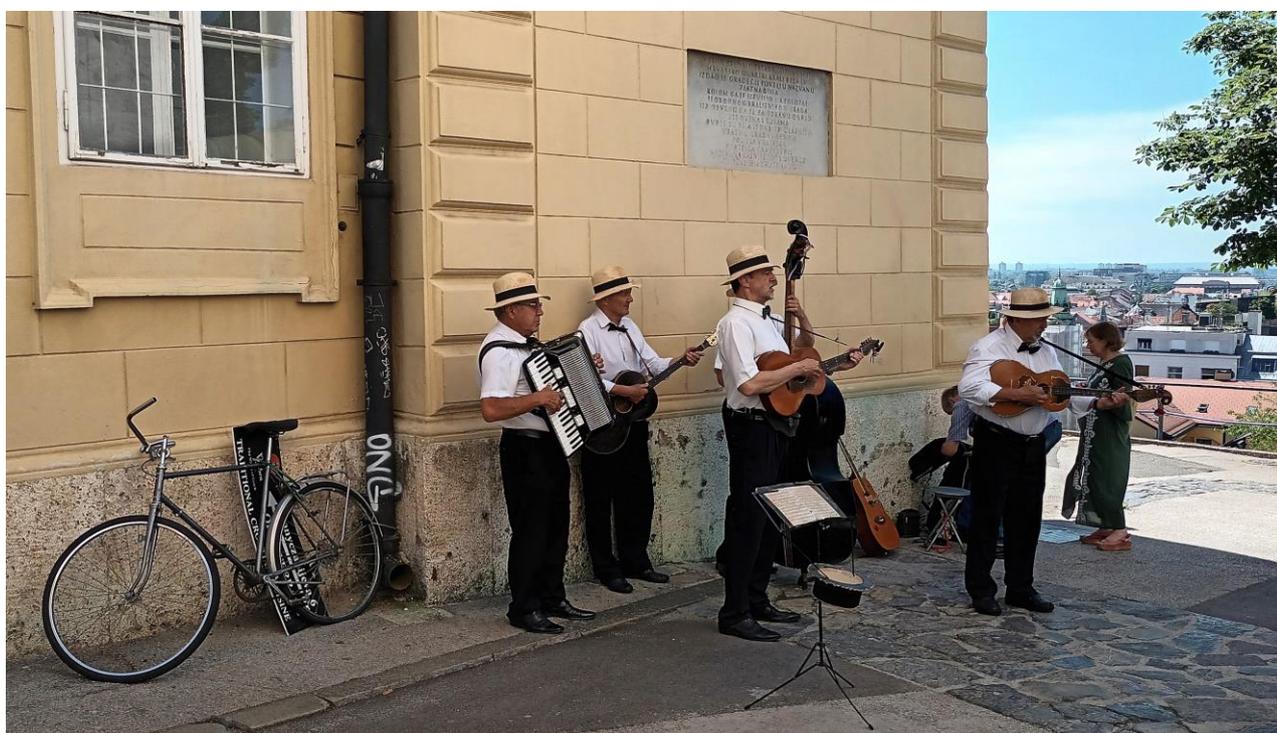


# CAPITALI DELL'EST

## LUBIANA E ZAGABRIA

### STORIA, CULTURA E VITA QUOTIDIANA

8-11 DICEMBRE 2022



Zagabria. Musica tradizionale a Gradec. Foto LB

Due importanti città nel cuore dell'Impero asburgico, oggi capitali di Slovenia e Croazia: **Lubiana** (*Laibach*, in lingua tedesca), con lo sguardo rivolto a Vienna e alla Mitteleuropa, ma anche alla vicina Trieste. **Zagabria** (*Agram*, secondo la vecchia denominazione), orgogliosa della sua identità croata, desiderosa nell'800 di uscire dall'orbita di Budapest e divenire il terzo pilastro della compagine imperiale. A **Lubiana**, ridisegnata nel **primo**

'900 dalla mano del grande architetto **Jože Plečnik**, s'incrociano **barocco**, **neoclassico**, **art nouveau** e **razionalismo socialista**, ma anche (e forse un po' inaspettatamente) **stili di vita**, **comunità**, **culture**, **lingue** e **fedie religiose** diverse. A **Zagabria**, i **tre diversi centri** della città - **religioso**, **politico** ed **economico** -, ricchi di storia e di un'**architettura** raffinata e possente, parlano di una città animata e plasmata da una forte **borghesia multiculturale**.

In quest'occasione, la visita alle due città si arricchisce di uno **speciale contatto** con la **vita quotidiana**, con la mentalità, i desideri e le abitudini dei suoi abitanti, grazie alla visita di alcuni tra i **negozi** più significativi del centro: quelli di cui basta pronunciare solamente il nome, che hanno visto entrare e uscire dalle loro porte generazioni di uomini e donne, che sono sinonimo di prodotti di qualità oppure di consolidate abitudini di acquisto collettive. Un modo diverso, quindi, di vivere il cuore di queste due splendide capitali, dando voce non solo ai loro monumenti, ma anche ai cittadini e ai loro **gesti di ogni giorno**.

## PROGRAMMA DI VIAGGIO

### GIOVEDI' 8 DICEMBRE: TRENTO-MESTRE-ZAGABRIA

Partiamo da **Trento** e sostiamo alla Stazione FFSS di **Mestre** per la salita di altri partecipanti, prevista alle 8.15. Dopo il pranzo libero, giungiamo a **Zagabria**. Qui prendiamo confidenza con il centro storico passeggiando per **Donji Grad (la Città bassa)**, il **terzo polo urbano** ridisegnato a seguito del disastroso **terremoto** del **1880**. Nel cuore della città, interrompendo per un attimo il filo della **lunga relazione** con **Vienna** e con **Budapest**, ci fermiamo al **Museo Zagreb '80**, che ci offre un **viaggio emozionante** nella **vita quotidiana** al tempo della **Jugoslavia socialista**. Cena in ristorante e pernottamento in hotel 3\* a Samobor.

### VENERDI' 9 DICEMBRE: ZAGABRIA-LUBIANA

Al mattino siamo di nuovo nel **cuore** di **Zagabria** per la visita ai luoghi simbolo della città: **Gornji Grad (la Città Alta)** con **Kaptol** e **Gradec**, rispettivamente centro religioso e centro politico sin dal **Medioevo**. Da un lato spicca la **Cattedrale** - colma di **simboli dell'identità nazionale** - e dall'altro **le massime istituzioni** dello Stato croato. Scendiamo quindi dalle due piccole colline dell'insediamento urbano più antico per giungere nella centralissima **Piazza Jelačić**, che conserva il ricordo delle **lotte nazionali croate**. Nei suoi pressi ci soffermiamo su alcuni **negozi tipici** della città, parte del **vissuto quotidiano** e del **sentire comune** di generazioni di Zagabresi e divenuti **simbolo culturale e identitario**. Dopo il pranzo libero, per chi lo desidera è possibile visitare il



piccolo ma ricco di energia **Museo dell'Arte Naif**, testimone della **straordinaria fantasia** e dell'**abilità artistica** delle **genti contadine** di Hlebine, nel nord della Croazia. Partiamo infine per la Slovenia, dove ci attendono cena e pernottamento in hotel 3\* alle porte di Lubiana.

### SABATO 10 DICEMBRE: LUBIANA

**Lubiana**, uno dei centri di **elaborazione politica e culturale** di maggiore importanza in epoca jugoslava, ci abbraccia con i suoi diversi **stili architettonici** - dal barocco *mitteleuropeo* sino alle linee delle costruzioni socialiste. Visitiamo il **cuore storico** - realizzato quando la **comunità di lingua tedesca** era classe dirigente in città -, sottolineando la profonda impronta urbanistica e architettonica data ad inizio '900 da **Jože Plečnik** con il Tromostovje - il Triplice ponte -, la speciale struttura del mercato cittadino, l'elegante passeggiata lungo il fiume Ljubljanica ed il possente edificio della Biblioteca nazionale. Anche in questo caso, la nostra presenza si arricchisce con la visita di alcuni **negozi di particolare significato** per la **tradizione di vita lubianese**: dalla libreria al negozio di dischi, dalla pasticceria al negozio di abbigliamento, ... Dopo il pranzo libero, continua la nostra esplorazione del centro storico, spostandoci in un'**area meno conosciuta** ma **di grande valore** per la storia della città e della Slovenia. Terminiamo la nostra giornata con cena e pernottamento in hotel 3\*.

### DOMENICA 11 DICEMBRE: LUBIANA-MESTRE-TRENTO

Al mattino, un passaggio presso le **comunità islamica e ortodossa** presenti in città, ci ricordano la presenza di **"altri"** (Serbi, Macedoni, Bosniaci, Albanesi), provenienti dalle diverse repubbliche della **Jugoslavia**. La prima ha realizzato la propria **moschea** ed il proprio **centro culturale** sulla base di un progetto concepito nel 2011 e portato a termine ad inizio 2020, coniugando con forza l'**architettura contemporanea** e la **tradizione visiva del mondo islamico**. La seconda, costituita formalmente in città nel **1921** all'epoca del Regno dei Serbi, Croati e Sloveni, ha il suo punto di riferimento nella **Chiesa dei Santi Cirillo e Metodio**, realizzata negli **anni Trenta** nello stile delle **chiese serbe medievali**. Dopo il pranzo libero, viaggiamo verso l'Italia, sostando alla Stazione FFSS di Mestre intorno alle 18.30 ed arrivando a Trento in serata.





Lubiana. Piazza Prešeren. Foto LB

**NOTA:** Il programma può essere soggetto a variazioni, sia prima che durante il viaggio, per ragioni sanitarie, in base alle condizioni climatiche, alle regole e alle indicazioni di qualunque genere imposte dalle autorità, alle condizioni della circolazione stradale e dei mezzi di trasporto utilizzati, alle regole di accesso imposte dai siti di visita, alle festività, alle esigenze dei viaggiatori e delle strutture che ospitano il gruppo di viaggiatori e per sopravvenuta indisponibilità di uno o più guide e partner.

In conseguenza delle disposizioni assunte dalle autorità per far fronte alla pandemia, i partecipanti dovranno essere muniti dei DPI (Dispositivi di Protezione Individuale) previsti dalle norme vigenti, rispettare le regole di igiene e distanziamento interpersonale prescritte e ottemperare ad eventuali obblighi di certificazione per il viaggio in minivan e l'ingresso in luoghi chiusi.

---

## QUOTA DI PARTECIPAZIONE

**6 partecipanti: € 615,00**

**7 partecipanti: € 595,00**

**8 partecipanti: € 575,00**

**Supplemento stanza singola: € 70,00**

Iscrizione annuale all'Associazione Viaggiare i Balcani da saldare in viaggio: € 10,00



## **La quota di partecipazione COMPRENDE:**

- . Viaggio in minivan 9 posti
- . Presenza di un mediatore culturale, membro dell'associazione Viaggiare i Balcani
- . Guide locali: Lubiana, Zagabria
- . Ingressi: Museo Zagreb '80, Museo dell'Arte Naif
- . Cene dal giorno 1 al giorno 3 (bevande escluse)
- . Pernottamento e colazione in hotel 3\* a Samobor e negli immediati dintorni di Lubiana. Possibilità di abbinamento in stanza su richiesta.
- . Assicurazione medico, bagaglio e annullamento

**La quota di partecipazione NON COMPRENDE:** Pranzi dal giorno 1 al giorno 4 # Cena del giorno 4 # Bevande a cena # Ingressi non previsti da programma # Extra personali # Copertura medica e annullamento COVID-19 (attivazione possibile su richiesta) # Tutto quanto non specificato ne "La quota di partecipazione comprende".

**ATTENZIONE!** E' richiesto ai partecipanti di segnalare ogni eventuale intolleranza, allergia ed esigenza collegate al cibo, nonché ogni eventuale patologia medica, che possano rilevare nel corso dello svolgimento del viaggio. L'organizzazione non è responsabile per segnalazioni non effettuate dagli interessati.

**DOCUMENTI DI VIAGGIO NECESSARI:** carta d'identità in corso di validità senza rinnovo con timbro o in alternativa passaporto in corso di validità.

**Iscrizioni sino ad esaurimento posti**

**Acconto di € 150 da versare all'atto dell'iscrizione. Saldo entro il 18.11.2022.**

**Se il numero minimo non verrà raggiunto 20 giorni prima della partenza il viaggio verrà annullato e l'acconto versato interamente restituito**

## **INFORMAZIONI ED ADESIONI**

Per informazioni ed iscrizioni presso **AGENZIA VIAGGI ETLI**

**Sig. DANIELE BILOTTA** - 0464-43.15.07 (ore 9.00-15.00)

daniele@etltn.it

indicando in oggetto "Lubiana-Zagabria"

Per informazioni è possibile contattare

**Sig. LEONARDO BARATTIN** - 328.19.39.823

leonardo.barattin@viaggiareibalcani.net

membro dell'associazione Viaggiare i Balcani e curatore dell'itinerario



## **ORGANIZZAZIONE TECNICA**

Agenzia Viaggi ETLI-TN, Soc. Coop Rovereto - Corso Rosmini, 82 - 38068 Rovereto (Tn)

N. Reg. A157038 - Compagnia assicurativa: UNIPOL / Num. Polizza: 1949 65 50623055

---

